PROGRAM

November 15. csütörtök

9.00-10. 45 Regisztráció
10.45- 11. 00 A konferencia megnyitása

PLENÁRIS ELŐADÁSOK

11.00-11.30	**Prof. Dr.Kellermayer Miklós**	Fogalmak és elnevezések igazsága az élettudományban
11.30-12.00	**Dr. habil. Muráth Judit**	A szaknyelvoktató mint mediátor
12.00-12.30	**Prof. Patrick Barron**	Recent developments in English for Medical Purposes in Japan
12.30-13.00	**Dr. Sturcz Zoltán**	Ezért nehéz a szaknyelvoktatás
13.00-15.00	EBÉDSZÜNET	

SZEKCIÓ ELŐADÁSOK

November 15. csütörtök 15.00-17.30

Időpont	Szakmai nyelvhasználat	Szaknyelvi tanterv- és tananyagfejlesztés, szaknyelvoktatás módszertana, tesztelés	Kultúraközi szaknyelvi kommunikáció, magyar mint szaknyelv, szakfordítás, tolmácsolás
	SZEKCIÓVEZETŐK		
	DIFFELNÉ NÉMETH MARIETTA	**DR.SILYE MAGDOLNA**	**DR. JÁRMAI ERZSÉBET MÁRIA**
	TITKÁR:HAJNAL BRIGITTA	**TITKÁR:HORVÁTH LILLA**	**TITKÁR:EKLICSNÉ LEPENYE KATALIN**
15.00-15.20	Diffellné Németh Marietta A kétnyelvű lexikográfia interdiszciplináris aspektusai a szociális munka szaknyelvének vonatkozásában	Dr Silye Magdolna. Hallgatói attitüd vizsgálat a szaknyelvi képzésről (Részadatok)	Dr. Jármai Erzsébet Mária Tanári vélekedések a kompetencia-fejlesztésről
15.20-15.40	Máté Orsolya A epikrízis mint szövegtípus vizsgálata	Dr. Varga Gyöngyi Szótanulási módszerek az egészségügyi szakszókincs bővítésére	Óváriné Mekis Zsuzsanna Anglicizmusok a német turisztikai szaknyelvben
15.40-16.00	Szelényi András Szemantikai mezők vs. transzformációs technikák ill. ezek lexikai és szintaktikai összefüggéseinek elemzése táplálkozási ajánlások alapján	Dévény Ágnes Az érem két oldala (?) - Felkészülés az írásbeli közvetítés vizsgafeladatra tanár és a diák szemmel	Horváth Lilla Communicative Competence and wilingness in the Medical Context II.
16.00-16.30	***Szünet***	***Szünet***	***Szünet***
	SZEKCIÓVEZETŐK		
	DR.KURTÁN ZSUZSANNA	**DR.HOLLÓ MAGDOLNA**	**Szalainé Pókay Marietta**
	TITKÁR:MÉSZÁROS ÁGNES	**TITKÁR:SZELÉNYI ANDRÁS**	**TITKÁR:DR.VARGA GYÖNGYI**
16.30-16.50	Nagano Robin Lee Titles of biomedical articles: Data and a debate	Dr.Holló Magdolna Specifikus dokumentumok sokrétűsége a rendészetben	Szalainé Pókay Marietta E-learning interculturalism and interdisciplinarity - nemzetközi online szanyelvi kurzus
16.50-17.10	Terestyényi Enikő Turizmus formáinak elnevezése a modern turizmusban	Halász Renáta Levis-project: Learning via subtitling	Jerkus Tibor Istvánné Mai magyar gazdasági szaknyelv képzett neologizmusai
17.10-17.30	Mészáros Ágnes A kommunikációs színterek szerepe a szaknyelvi tartalom meghatározásában	Antolino, John Focusing on F-U-N to stay on track in the ESP presentation classroom	
17.30-17.50	Makai Zoltán A pixel és voxel szavak terminológiai elemzése	Biróné Udvari Katalin Új képzéshez új tankönyv kell(?)	
19.15	**FOGADÁS**		

SZEKCIÓ ELŐADÁSOK

November 16. péntek délelőtt 9.00-12.20

Időpont	Szakmai nyelvhasználat	Szaknyelvi tanterv- és tananyagfejlesztés, szaknyelvoktatás módszertana, tesztelés	Kultúraközi szaknyelvi kommunikáció, magyar mint szaknyelv, szakfordítás, tolmácsolás
	SZEKCIÓVEZETŐK		
	DR.DOBOS CSILLA	**DR. DÉVÉNYI MÁRTA**	**DR.KERESZTES CSILLA**
	TITKÁR:DR.KOPPÁNNÉ VARGA ÁGNES	**TITKÁR:HALÁSZ RENÁTA**	**TITKÁR:BÁRDOSINÉ SZILI KATALIN**
9.00-9.20	Dr. Dobos Csilla Jogi narratív szövegek időszerkezete	Dr.Wiwczaroski, Troy B. Teaching effective oral communication skills to intermediate level students	Bíró Enikő Interkulturális kompetencia-fejlesztés kétnyelvűek idegen-nyelv tanulási kompenzációs stratégiái tükrében
9.20-9.40	Dr. Warta Vilmos Positive and negative politeness strategies in medical case histories	Dr. Dévényi Márta Magyar Nyelvhelyesség és stilisztika közgazdász hallgatóknak	Dr. Kukorelli Katalin A kommunikációtudomány szaknyelve, illetve szaknyelvi kommunikáció a kommunikációról
9.40-10.00	Dr.Rébék-Nagy Gábor Textual orientation and interpersonal communication in English biomedical conference presentations	Ziskáné Kiczenko Katalin Modellnyelv avagy mi kell ahhoz, hogy megértsük a közgazdasági modelleket?	
10.00-10.20	Baranyai Tamás French words and expressions in the English language use of diplomatic communication	Berta Adrienn Angol és német szaknyelvet tanuló hallgatók motivációs beállítódásai.	
10.20-11.00	***Szünet***	***Szünet***	***Szünet***
	SZEKCIÓVEZETŐK		
	DR. DEMETER ÉVA	**DR. BARABÁS LÁSZLÓ**	**VARGÁNÉ KISS KATALIN**
	TITKÁR:HEGEDŰS ANITA	**TITKÁR:LOKODINÉ SZOLCSÁNYI JUDIT**	**TITKÁR:FOGARASI KATALIN**
11.00-11.20	Dontcheva-Navratilova, Olga Reporting verbs as indicators of stance in academic discourse	Dr. Barabás László ”… melyik út megyen itt Budára?” Tananyagfejlesztés tolmácsolási gyakorlatokhoz	Háhn Judit A vállalati honlapok kutatási lehetőségei a szakmai kommunikáció szemszögéből
11.20-11.40	Dr.Koppánné Varga Ágnes Problem-Oriented conduction of communication in the field of obstetrics and gynecology	Tolnai Lászlóné A rendőrök megbecsülése, illetve verbális és nem-verbális kommunikációs sajátosságai	Nádai Julianna Gazdasági sajtócímek kultúramegőrző ereje
11.40-12.00	Hambuchné Kőhalmi Anikó Konverzációanalizis az egyéni egészségfejlesztésben (Védőnői családlátogatások konverzációja)	Benke Eszter Munkahelyi nyelvhasználat – vizsgafeladatok szükséglet alapú validálása	Vargáné Kiss Katalin Pénzintézeti dolgozók szakmai nyelvhasználatának vizsgálata
12.00-12.20	Hajnal Brigitta Types of Doctor's visit		Sziklainé Dr. Gombos Zsuzsanna Szaknyelvi kurzusok interkulturális tényezői (példák külföldi hallgatók anyanyelvi képzésének gyakorlatában)
12.20-14.30	**EBÉD**		

SZEKCIÓ ELŐADÁSOK

November 16. péntek délután 14.30-16.40

Időpont	Szakmai nyelvhasználat	Szaknyelvi tanterv- és tananyagfejlesztés, szaknyelvoktatás módszertana, tesztelés	Kultúraközi szaknyelvi kommunikáció, magyar mint szaknyelv, szakfordítás, tolmácsolás
	SZEKCIÓVEZETŐK		
	SÉLLEYNÉ GYURÓ MONIKA	**DR.MÁTYÁS JUDIT**	**DR.MIHALOVICS ÁRPÁD**
	TITKÁR:TAKÁTS ZSUZSANNA	**TITKÁR:MEISZTER ERIKA**	**TITKÁR:HAMBUCHNÉ KŐHALMI ANIKÓ**
14.30-14.50	Sélleyné Gyuró Monika Explaining illness to children: a communicative perspective	Dr. Mátyás Judit A német nyelvű marketing/menedzsment témájú szakirodalom-olvasás módszertani szempontból történő összehasonlítása	Dr. Mihalovics Árpád A diplomáciai nyelvhasználat néhány aspektusa
14.50-15.10	Dósa Ildikó Terminológiai rendszer és számviteli rendszer találkozása a mérlegben	Zank Ildikó The long way from 'frames and steps' to confident communication at the workplace	Mihalovics Péter Nicolas Sarkozy francia köztársasági elnök budapesti parlamenti beszédének kulcsszavai és interpretációjuk
15.10-15.30	Szántóné Csongor Alexandra Az egészségügyi angol szaknyelv használata az Interneten	Roznár József Szövegértést mérő feladatok elemzése	Balogh József A francia politikai szaknyelv néhány jellemzője.
15.30-16.00	***Szünet***	***Szünet***	***Szünet***
	SZEKCIÓVEZETŐK		
	HEGEDŰS ANITA	**DR. MÁTYÁS JUDIT**	**DR. SZLADEK EMESE**
	TITKÁR:MAKAI ZOLTÁN	**TITKÁR:BÁRDOSINÉ SZILI KATALIN**	**TITKÁR:HORVÁTH LILLA**
16.00-16.20	Hegedűs Anita Inferenciák szerepe gyógyszerismertetőkben	Jakabné dr.Somogyi Rozália Szaknyelv-tudományosnyelv? Tantárgyfejlesztési dilemmák	Dr. Szladek Emese Tulajdonnevek referencia-funkciója olasz és spanyol politikai szövegekben
16.20-16.40	Eklicsné Lepenye Katalin Discourse strategies in political interviews	Juhász Éva Új egészségügyi szaknyelvi jegyzetek	Aradi András Az információs szerkezet és a szintaktikai forma kapcsolata a magyar és angol mondatokban (egy kontrasztív nyelvtani téma feldolgozásának főbb szempontjai a szakfordító képzésben)
16.40 17.00		Szőke Andrea Ha a szaknyelvtanár szaknyelvi könyvet ír	
17.30-	**Pécsi Ókersztény Temetőkáplna meglátogatása idegenvezetéssel (fakultatív)**		
19.00	**BÓRKOSTOLÓ**		

SZEKCIÓ ELŐADÁSOK

November 17. szombat délelőtt 9.00-10.00

Időpont	Szakmai nyelvhasználat	Szaknyelvi tanterv- és tananyagfejlesztés, szaknyelvoktatás módszertana, tesztelés	Kultúraközi szaknyelvi kommunikáció, magyar mint szaknyelv, szakfordítás, tolmácsolás
	SZEKCIÓVEZETŐK		
	MÁTÉ ORSOLYA	**VÁRADI KATALIN**	**DR. ORTUTAY KATALIN**
	TITKÁR:HAMBUCHNÉ KŐHALMI ANIKÓ	**TITKÁR:HAJNAL BRIGITTA**	**TITKÁR:FOGARASI KATALIN**
9.00-9.20	Máté Orsolya A PROFEX Szaknyelvi vizsga értékelési szabályrendszerének elméleti sajátosságai, különös tekintettel a beszédértés és szövegértés kézségekre	Váradi Katalin A PROFEX Szaknyelvi vizsga értékelés megváltozott formai és tartalmi követelményeinek alkalmazása a gyakprlatban.	Dr. Ortutay Katalin A francia igazságszolgáltatás nyelvének kialakulása és jellegzetességei
9.20-9.40	Máté Orsolya A PROFEX Szaknyelvi vizsga értékelési szabályrendszerének elméleti sajátosságai a produktív kézségek tükrében	Váradi Katalin A PROFEX Szaknyelvi vizsga egységes értékelés érdekében teendő lépések	Jablonkai Réka Angol nyelvű EU dokumentumok korpuszos elemzése
9.40-10.00			
10.00-10.20			
10.20-10.40			
10.40-11.00			
	SZIMPÓZIUM ZÁRÁSA		